



Service des
bibliothèques
de l'Ontario-Sud

LA CONTRIBUTION DU SBOS AUX BIBLIOTHÈQUES:
RAPPORT ANNUEL 2006-2007

ENRICHIR NOS **BIBLIOTHÈQUES,**
C'EST ENRICHIR NOS **COMMUNAUTÉS**



Also available in English
© 2007



**Service des
bibliothèques
de l'Ontario-Sud**

Lettre de la Présidente et de la Directrice générale

Le Service des bibliothèques de l'Ontario-Sud existe afin d'assurer qu'il y ait en place un système solide de bibliothèques publiques capables d'offrir à tous les Ontariens et Ontariennes, un accès équitable aux services de bibliothèque.

Nos services sont offerts à 191 systèmes de bibliothèques publiques du sud de l'Ontario quoique certains de ces services soient également offerts à l'échelle de la province. Nous travaillons en étroite collaboration avec notre principal bailleur de fonds, le ministère de la Culture et en coopération avec le Service des bibliothèques de l'Ontario-Nord, notre homologue du nord de la province. Vous trouverez dans ce rapport annuel une vue d'ensemble de nos services ainsi que les points saillants de cet exercice financier.

L'essence même de notre service est basée sur un réseau de prêt entre bibliothèques qui assure aux Ontariens et Ontariennes un accès à une panoplie de ressources disponibles bien au-delà de leurs propres bibliothèques. Ce réseau est offert de concert avec le SBO-Nord et disponible à travers l'Ontario. Le SBOS appuie et encourage les bibliothèques à travailler en vue de l'obtention de leur agrément et leur fournit de l'information, des conseils ainsi que de l'aide sur les meilleures pratiques de gestion et de gouvernance de bibliothèque. Nous offrons de nombreux ateliers de formation non seulement sur les compétences de base en bibliothéconomie mais également des ateliers de perfectionnement. Le SBOS administre une subvention au nom du ministère de la Culture pour augmenter l'efficacité des bandes passantes nécessaires pour améliorer la vitesse de l'accès à Internet offert par les bibliothèques. Nous aidons les bibliothèques à acquérir une vaste gamme de biens et services à un coût abordable. Le SBOS fait partie d'un consortium de bibliothèques universitaires, collégiales et scolaires qui négocie des licences et des prix pour l'obtention de ressources électroniques et pour fournir une collection partagée de livrets. Nous coordonnons l'achat de matériel spécialisé pour plusieurs fonds collectifs en plus de négocier des remises d'économie d'échelle pour d'autres biens et services. Le SBOS planifie également des occasions de réseautage à l'intention des administrateurs et administratrices, des dg des bibliothèques, du personnel des bibliothèques des Premières nations, et aussi pour d'autres groupes d'intérêt particulier.

Une de nos nouvelles initiatives parmi les plus importantes de cette année, a été notre appui au Club Amick, une initiative favorisant l'alphabétisation des enfants autochtones résidant dans des communautés isolées du nord de l'Ontario qui ne sont accessibles que par avion. Nous avons aussi soutenu Knowledge Ontario lors de la mise en œuvre de son projet Resource Ontario. Ces deux projets seront décrits plus en détail dans ce rapport.

Comme organisme relevant du ministère de la Culture, nous avons suivi avec intérêt cette année, la revue globale de tout le secteur des bibliothèques effectuée par le Ministère. Le SBOS a élaboré une soumission écrite pour cette revue et participé aux entrevues des informateurs clés ainsi qu'aux sessions de dialogue organisées par le Ministère avec les leaders du secteur des bibliothèques. Notre soumission a aussi permis d'informer le personnel du Ministère de la révision sur les politiques concernant les fins du SBOS, effectuée au cours de l'année par les membres de notre conseil d'administration.



111, rue Peter Street
Suite/bureau 902
Toronto, ON M5V 2H1
416-961-1669
1-800-387-5765
416-961-5122 (fax/télec.)
www.sols.org

*Charitable Registration Number/Numéro
d'enregistrement comme organisme de bienfai-
sance: 10779 8167 RR0001*

*Financial support from the Province of Ontario is
gratefully acknowledged./L'appui financier de la
province d'Ontario est grandement apprécié.*

Lettre de la Présidente et de la Directrice générale

Les services du SBOS sont financés par l'entremise d'une combinaison de sources provenant à la fois du financement octroyé par le gouvernement provincial, et des revenus autogénérés incluant des dons personnels. Nous aimerions en profiter pour remercier l'honorable Caroline Di Cocco, ministre de la Culture, pour son appui envers le SBOS. Nous avons reçu, en temps opportun, des subventions de fonctionnement et d'équipement qui se sont avérées fort précieuses, car elles nous ont permis d'absorber le coût inhérent aux indemnités de départ occasionnées par la coupure de budget de l'année précédente. Nous sommes également reconnaissants envers nos donateurs qui ont contribué un montant global de 12,200 \$ cette année, dont à peu près la moitié a été remise au Fonds d'innovation. Nous sommes aussi heureux de vous mentionner que les dépenses administratives (de 13%) ont été plus que compensées par nos revenus autogénérés.

Ce fut un immense plaisir de travailler avec nos nombreux bailleurs de fonds cette année pendant que l'on poursuit nos efforts pour assurer à tous les Ontariens et Ontariennes un accès équitable aux services de bibliothèques.

Jim Neill
Présidente

Laurey Gillies
Directrice générale

Première priorité : Des bibliothèques qui collaborent entre elles pour utiliser les ressources plus efficacement.

a) Les bibliothèques sont connectées ensemble dans un réseau qui permet l'accès à une grande variété de ressources d'information.

Réseau d'information pour l'Ontario

Le but du service de prêts entre bibliothèques est de permettre l'accès aux ressources qui ne sont pas disponibles aux usagers dans leurs propres bibliothèques. Par l'entremise d'INFO/RIO (Réseau d'information de l'Ontario), les bibliothèques peuvent effectuer des recherches dans les collections des autres bibliothèques, localiser les ressources dont elles ont besoin et ensuite demander de les emprunter. Le logiciel d'INFO permet de transmettre les demandes de bibliothèque en bibliothèque, se basant sur les bibliothèques qui détiennent les items demandés en les demandant d'abord à la bibliothèque la plus proche jusqu'à ce qu'une bibliothèque de la liste accepte la demande et expédie le matériel demandé. Même si la recherche commence par les bibliothèques publiques les plus proches, elle peut à l'occasion s'étendre aux bibliothèques universitaires, aux bibliothèques situées à l'extérieur de l'Ontario et même à l'extérieur du Canada.

Les bibliothèques participent au service de prêts entre bibliothèques à leur entière discrétion. Quoiqu'elles soient encouragées à prêter autant d'items qu'elles en empruntent pour assurer l'équilibre du système qui compte plus de 10 millions d'items disponibles et 43 bibliothèques publiques du sud de l'Ontario qui y participent, aucune bibliothèque n'a réellement besoin de devenir un gros prêteur net. Les bibliothèques ont également l'option d'offrir à leurs usagers l'accès direct à INFO/RIO. Ceci est une option fort utile pour les gros utilisateurs de prêts entre bibliothèques, plus particulièrement les chercheurs. Actuellement, vingt bibliothèques offrent cette alternative à leurs usagers et d'autres bibliothèques sont ajoutées régulièrement à cette liste, sur demande.

De concert avec le SBO-Nord, nous avons renégocié et étendu la durée de notre contrat avec OCLC PICA Inc. pour le logiciel VDX et ZPortal qui est le logiciel responsable de gérer les transactions de prêts entre bibliothèques. Plusieurs juridictions canadiennes utilisent aussi ce logiciel incluant les universités de l'Ontario, du Québec et de l'Alberta, ce qui facilite grandement les opérations relatives aux transactions du PEB entre ces différents organismes pour nos bibliothèques. L'extension de la durée de notre contrat avec OCLC PICA Inc. se poursuivra jusqu'au 31 mars, 2010.

Statistiques de 2006/2007 :

- Nombre d'emprunts: 203,692
- Nombre de bibliothèques emprunteuses: 170 (89%)
- Nombre d'emprunts émanant de bibliothèques non publiques et de bibliothèques situées à l'extérieur de l'Ontario: 20,422
- Le personnel du bureau de dépannage du SBOS a répondu à 1,430 questions provenant de 189 bibliothèques à l'échelle de la province (65%)

Livraison

Le SBOS assure la livraison du matériel emprunté par l'entremise du service des prêts entre bibliothèques grâce à un service de livraison par fourgonnettes qui parcourent treize circuits de routes de livraison à l'échelle du sud de l'Ontario. Cent quarante-trois bibliothèques du sud de l'Ontario ont reçu entre une et quatre livraisons par semaine (selon le volume des prêts entre bibliothèques). Nous effectuons aussi des arrêts à sept universités et à Bibliothèque et Archives Canada. De plus, le SBOS assume les coûts de livraison par la Poste, (plus de 12,400 \$ cette année) des documents qui sont prêtés entre des bibliothèques qui ne sont pas situées sur l'un ou l'autre des circuits du service de livraison du SBOS.

" J'utilise la bibliothèques locale ici et je vous écris pour vous dire " Merci " pour le programme de prêts entre bibliothèques! Je suis incroyablement impressionnée par la collaboration qui existe entre les bibliothèques de la province et je suis plus que satisfaite de voir mes impôts directement à l'oeuvre et permettant aux ressources pour l'éducation et l'enrichissement de se rendre jusqu'au Nord. Le programme de prêt entre bibliothèques me permet, ainsi qu'à plusieurs aîné(e)s, jeunes gens et adultes qui utilisent la bibliothèque, non seulement d'avoir un accès aux tout derniers romans canadiens et internationaux mais également aux documentaires nécessaires aux divers projets scolaires ou à une éducation autonome. Pour ceux qui habitent dans le Nord, ceci crée un lien important avec le reste du Canada et même avec le monde entier. Je réalise pleinement que ce projet a dû coûter cher à mettre en place et que la province doit continuer à déboursier pour le maintenir. Mais lorsque j'ai appris son existence, je me suis sentie fière d'être une contribuable ontarienne - de voir si tangiblement en action, l'argent que je remets chaque année en impôts. Je veux vraiment souligner toute l'importance de ce programme pour renseigner des personnes comme moi sur le reste du Canada mai aussi sur le monde, contribuant ainsi à l'unité de notre grand pays et à maintenir cette partie de la province un endroit à la fois vibrant et dynamique pour vivre. Une fois de plus, je désire vous remercier ainsi que les autres responsables pour la mise en oeuvre et le maintien de ce programme. Si vous avez besoin de quelqu'un pour parler en faveur de ce programme, n'hésitez surtout pas à communiquer avec moi. "

Angie Gallop, Thessalon, Ontario.

b) Les bibliothèques peuvent acquérir une vaste gamme de biens et services au meilleur coût possible.

Connectivité à Internet

Le SBOS administre une subvention au nom du ministère de la Culture pour améliorer l'efficacité des bandes passantes nécessaires pour améliorer la vitesse de l'accès à Internet offert par les bibliothèques. En 2006/2007, 168 succursales de bibliothèques à l'échelle de l'Ontario ont reçu du soutien financier grâce à ce programme. Nous avons aussi négocié un contrat avec K-Net, un réseau communautaire des Premières nations pour fournir un accès haute vitesse à trente-cinq bibliothèques des Premières nations. Les installations sont actuellement en cours. De plus, le SBOS a effectué une étude approfondie pour évaluer les niveaux actuels de connectivité de toutes les succursales de bibliothèques ce qui aidera ensuite à la planification. Il y a 849 succursales en Ontario et nous avons déjà atteint un taux de réponses de 92%.

COOL (Consortium des bibliothèques de l'Ontario)

Le SBOS participe à un consortium d'achats, composé de représentants de bibliothèques universitaires, collégiales et publiques qui est chargé de négocier l'achat de licences et de prix plus avantageux pour l'obtention de ressources électroniques au nom des bibliothèques de l'Ontario faisant partie de ce consortium. Nous offrons actuellement 44 produits de neuf fournisseurs. En 2006-2007, 97 bibliothèques à l'échelle de la province ont participé à ce projet et ont dépensé plus de 436,000 \$ tout en économisant plus de 88,000 \$ en travaillant ensemble. Les achats effectués par l'entremise de COOL représentent à peu près 42% du total des achats de produits électroniques effectués par les bibliothèques.

Le nombre de produits achetés et le niveau de dépenses effectués par l'entremise de COOL ont connu une baisse cette année lorsque Knowledge Ontario a lancé son projet " Resource Ontario ". Grâce à une subvention qui lui a été octroyée par le ministère de la Culture, Knowledge Ontario a été capable de négocier un contrat de licence de deux ans pour l'obtention d'un certain nombre de bases de données de Thomson Gale et d'Ebsco. Le SBOS a appuyé le travail de Knowledge Ontario en s'assurant que l'information nécessaire atteignait bien les bibliothèques clientes et en organisant un programme de formation à l'intention du personnel des bibliothèques publiques.

Livrels (livres électroniques)

La collection de livrels a été développée grâce à une initiative conjointe avec les universités et les collèges. Selon l'année d'adhésion initiale d'une bibliothèque à la collection partagée de livrels, le nombre de livrels auxquels elle a accès varie entre 1,624 et 9,337. En 2006/2007, grâce à ce projet, 162 bibliothèques publiques à l'échelle de la province (51%) ont pu ainsi offrir des livrels à leurs usagers. Elles ont dépensé tout près de 92,000 \$ sur de nouveaux titres. Le SBOS a continué de subventionner la participation des petites bibliothèques et des bibliothèques des Premières nations en puisant dans le fonds créé par les collectes de fonds effectuées par les membres du conseil d'administration. Un montant de 6,600 \$ a ainsi été contribué, cette année, pour soutenir financièrement la participation de soixante et une bibliothèques (71%) et de cinq bibliothèques des Premières nations (20%).

Fonds collectifs

Le SBOS coordonne l'achat de matériel spécialisé pour les différents fonds collectifs, comme ceux des livres parlés, des livres en gros caractères, des DVD et des livres et vidéocassettes multilingues. Les documents sont ensuite livrés aux bibliothèques participantes sur une base rotative leur permettant ainsi d'offrir à leurs usagers des collections de documents différents à quelques reprises au cours de l'année. Nous administrons sept fonds collectifs qui ont permis de distribuer plus de 51,537 items sur une base rotative à 99 bibliothèques publiques. Certaines de ces bibliothèques participent à plus d'un fonds collectif. Pour les bibliothèques qui participent aux différents fonds collectifs, ces collections représentent une proportion significative de leur collection totale de documents de ce genre, disponibles à leurs usagers :

- Livres en gros caractères : 36%
- Vidéocassettes : 40%
- Livres parlés : 46%
- Documents multilingues : 40%
- DVD : 35%

De plus, le SBOS a facilité le développement d'une collection partagée de livres audio. Des vingt bibliothèques qui ont participé à la session de présentation de ce projet, cinq bibliothèques publiques ont accepté de poursuivre le projet et de procéder à la création d'une collection partagée de livres audio en utilisant le produit OverDrive de Digital Library Reserve et leur projet de collection partagée de livres audio fonctionne depuis le mois de mars.

Consortium/Ententes d'achats comme organisme de bienfaisance (CPA)

Les CPA permettent d'obtenir des remises d'économies d'échelle. Le fait que le SBOS négocie au nom de toutes les bibliothèques lui permet ainsi d'augmenter son pouvoir d'achat et d'obtenir des prix substantiellement plus bas. Ceci est un projet que nous offrons conjointement avec le SBO-Nord, ce qui nous permet, ensemble, de faire profiter notre expertise à l'échelle de la province. Actuellement, nous avons des ententes d'achats pour douze produits dans les domaines suivants : régime de prestations d'assurance-maladie complémentaire, collections, automatisation des bibliothèques, fournitures de bibliothèque, fournitures de bureaux, transport de matériel et matériel publicitaire. En 2006-2007, cent vingt-neuf bibliothèques du SBOS (68%) ont participé et ont ainsi pu tirer avantage des différents CPA dépensant un montant de 642,836\$ tout en réalisant des économies de l'ordre de 207, 695 \$.

Deuxième priorité : Des bibliothèques qui sont équipées pour relever les défis et profiter des possibilités qui se présenteront à elles dans l'avenir.

a) Les bibliothèques sont capables de satisfaire aux critères d'admissibilité exigés dans le document Lignes directrices pour les bibliothèques publiques de l'Ontario pour obtenir l'agrément.

Les Lignes directrices pour les bibliothèques publiques de l'Ontario ont identifié des critères de base autant dans les pratiques documentaires que pour les différents services offerts dans les bibliothèques publiques. Il y a quatorze bibliothèques du sud de l'Ontario qui ont reçu leur agrément et nous poursuivons notre travail avec d'autres pour les aider à atteindre ce niveau le plus rapidement possible. En se servant d'un outil d'autoévaluation élaboré en fonction des différents critères des Lignes directrices, nous savons maintenant que la moitié de nos bibliothèques clientes sont incapables de répondre de façon satisfaisante aux normes de base établies pour un service de bibliothèque. Ces bibliothèques sont pour la plupart des petites bibliothèques desservant des populations de moins de 30,000 habitants. En 2006-2007, des professionnels en service de bibliothèque travaillant pour le SBOS ont travaillé en étroite collaboration avec seize bibliothèques pour les aider à développer des plans qui les aideront à atteindre progressivement les normes établies dans les Lignes directrices.

b) Les administrateurs et administratrices ainsi que le personnel des bibliothèques possèdent les compétences, l'information et les orientations dont ils/elles ont besoin pour gérer, défendre les intérêts des bibliothèques, planifier et administrer efficacement.

Le SBOS fournit de l'information, des conseils ainsi que de l'aide sur les meilleures pratiques de gestion et de gouvernance de bibliothèque en plus d'aider les bibliothèques à mieux se positionner sur l'échiquier municipal. Ce service est offert par l'entremise de nos consultants, de notre carrefour d'information et de nos publications. En 2006/2007, 143 bibliothèques (75%) ont posé 531 questions à notre bureau de dépannage. Il y a eu tout près de 170,000 visites sur notre site Web et 93% de nos bibliothèques ont rapporté avoir utilisé l'un ou l'autre des documents produits par le SBOS. Vingt-cinq bibliothèques nous ont aussi rapporté avoir utilisé l'information du SBOS pour leurs activités de financement, ce qui leur a permis de récolter un montant global de 1,675,944 \$. De plus, nous avons publié deux nouveaux guides cette année intitulés *Creating the Future You've Imagined: A Guide to Essential Planning* et la deuxième édition en anglais du document *The Library's Contribution to Your Community*.

Le SBOS offre de la formation sur les différentes compétences de base en bibliothéconomie par l'entremise de son programme EXCEL : un certificat en administration de petite bibliothèque publique. Pour obtenir le certificat, les étudiants doivent réussir les exigences du certificat qui sont de dix cours, ce qui leur prend habituellement de deux à trois ans à compléter. En 2006/2007, 113 bibliothèques à l'échelle de la province (35%) avaient inscrit du personnel dans le programme EXCEL pour un total annuel de 368 inscriptions. Depuis le début du programme en 1987, on compte 633 diplômés (38 cette année). Le SBOS remplit également certains des besoins en perfectionnement du personnel des bibliothèques par l'entremise d'un cycle d'ateliers et d'un programme de formation en résidence offert au Kempenfelt Centre pour le personnel faisant partie d'ARUPLO (Association des bibliothèques publiques rurales et urbaines de l'Ontario). En 2006/2007, 113 bibliothèques (60%) ont participé aux différentes activités de formation pour un total de 834 inscriptions.

En 2006/2007, le SBOS a effectué un sondage auprès de ses clients afin de déterminer plus précisément leurs besoins en formation et perfectionnement. Du personnel de 109 bibliothèques (57%) ont accepté de répondre au questionnaire et le SBOS a reçu, en retour, un total de 248 réponses (91 de dg et 157 de membres du personnel des bibliothèques). On y a dénoté un intérêt élevé pour la création d'un programme de formation de niveau supérieur et nous sommes actuellement en train de développer deux niveaux différents de cours post-EXCEL. L'un sera un programme bâti sur EXCEL qui étudiera mais de façon plus approfondie certaines des compétences en bibliothèque. L'autre se concentrera plutôt sur les compétences en leadership à la fois celles qui sont nécessaires à l'intérieur même d'une bibliothèque publique mais également à celles qui sont nécessaires à l'intérieur du contexte municipal.

c) Les bibliothèques travaillent ensemble pour atteindre des buts communs.

Le SBOS organise des réunions de réseautage à l'intention des administrateurs et administratrices, des dg de bibliothèques, du personnel des Premières nations ainsi que pour d'autres groupes d'intérêt particulier. Le but de ces réunions est de non seulement partager de l'information mais également d'avoir l'occasion d'apprendre de ses pairs. En 2006-2007, le SBOS a facilité quarante-deux réunions de réseautage auxquelles ont assisté 402 participants et participantes provenant de 157 (82%) bibliothèques. Le SBOS agit également comme site-hôte à plusieurs groupes électroniques de discussions. Nous avons actuellement cinquante-deux groupes comptant 3,814 abonnés.

De concert avec le SBO-Nord et grâce à une subvention du ministère de la Culture, le SBOS a aidé nos clients des bibliothèques des Premières nations à développer une trousse pour défendre et faire valoir les intérêts des bibliothèques des Premières nations qui sera utilisée par les leaders des Premières nations. Cette trousse de promotion comprend un cédérom au sujet de l'importance des bibliothèques, des documents écrits et des directives sur la façon de faire des présentations de promotion plus efficaces aux conseils de bande locaux ainsi qu'à d'autres bailleurs de fonds ou à tout autre partie intéressée.

Club Amick

Le Club Amick est un club de livres créé à l'intention des enfants autochtones des communautés isolées du nord de l'Ontario. Le Club Amick est la quatrième phase des initiatives du lieutenant gouverneur visant à encourager l'alphabétisation chez les jeunes autochtones. Il s'agit d'une initiative complémentaire aux trois autres projets du lieutenant gouverneur qui étaient, de recueillir des livres pour les autochtones (Lieutenant Governor's Aboriginal Book Drive), de jumeler des écoles du sud de l'Ontario avec des écoles autochtones du nord de l'Ontario (the Lieutenant Governor's Aboriginal School Twinning Program) et de créer des camps d'été spéciaux favorisant l'alphabétisation des autochtones (Lieutenant Governor's Aboriginal Summer Literacy Camps). Tous ces différents projets du lieutenant gouverneur ciblaient les besoins et les intérêts particuliers des jeunes des Premières nations des communautés isolées du nord de l'Ontario.

Le but du Club Amick est d'aider les jeunes enfants autochtones à créer leurs propres bibliothèques à domicile, à recevoir des colis qui leur sont adressés personnellement et qui contiennent non seulement un bulletin de nouvelles avec un livre spécialement choisi pour chacun d'eux, mais aussi et surtout de s'assurer de garder toujours allumée la flamme de l'alphabétisation. Approximativement, 3,300 enfants du jardin d'enfants à la cinquième année qui ont participé au programme de cette année ont tous reçu trois livres pour enfants et des bulletins remplis de suggestions d'activités. Trois des distributions ont eu lieu entre le mois d'octobre et le mois de mars et une quatrième était prévue pour le mois de mai. L'année prochaine, le programme prévoit étendre sa portée aux enfants de sixième année.

Le SBOS administre le projet de concert avec le SBO-Nord. Le gouvernement de l'Ontario est le principal bailleur de fonds de ce programme dont les fonds proviennent du ministère des Affaires civiques et de l'Immigration, du ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse et du ministère de la Formation et des Collèges et Universités. Le Club Amick a également reçu une subvention pluriannuelle de la Fondation Trillium de l'Ontario. Plus de 270 individus et organismes ont généreusement accepté de participer à ce projet par des dons ou de l'argent. Même si tous les donateurs sont mentionnés sur la liste du site Web du Club Amick à cette adresse www.clubamick.ca, nous avons tout de même décidé de mentionner ci-dessous les principaux donateurs :

20,000 \$ - 50,000 \$

Bennett Family Foundation
Banque Royale du Canada
Groupe financier de la BanqueTD
Toronto Police
Valcom

5,000 \$ - 20,000 \$

Banque de Montréal
James K. Bartleman
Banque Canadienne Impériale de Commerce
Fédération des enseignantes et enseignants de l'élémentaire de l'Ontario
Legislative Press Gallery
MDM Insurance Services Inc.
Scouts Canada
St. John's United Church
Woodbine Entertainment

Nous avons aussi bénéficié du soutien de plusieurs organismes qui nous ont remis des dons de services ou de produits. Le Library Services Center nous a offert l'espace nécessaire pour recevoir et trier les livres et les bulletins, lors de chaque distribution. Plusieurs compagnies de transport ont généreusement assumé les coûts de transport pour livrer tout le matériel associé à ce projet dont Manitoulin Transport, Wasaya Airways, Air Creebec, Nakina Air Service et Slate Falls Airways Ltd.

Nous désirons d'ailleurs exprimer toute notre reconnaissance envers tous ceux qui ont appuyé ce projet de quelque façon que ce soit et également aux donateurs pour leurs généreuses contributions à cet important programme.

SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES DE L'ONTARIO-SUD

État de la situation financière

31 mars 2007

	Fonds de fonctionne- ment et d'équipement	Fonds affectés Connectivité	Autre	Total 2007	Total 2006
ACTIF					
Actif à court terme					
Comptant	200 194 \$	1 046 439 \$	809 734 \$	2 056 367 \$	354 455 \$
Comptes débiteurs	90 091 \$	-	13 257 \$	103 348 \$	86 169 \$
Charges payées d'avance	77 582 \$	-	-	77 582 \$	131 144 \$
	367 867 \$	1 046 439 \$	822 991 \$	2 237 297 \$	571 768 \$
Améliorations locatives et d'équipement					
	369 386 \$	-	-	369 386 \$	269 772 \$
	737 253 \$	1 046 439 \$	822 991 \$	2 606 683 \$	841 540 \$
PASSIF ET SOLDE DE FONDS					
Current liabilities					
Comptes créditeurs et charges à payer	214 958 \$	135 513 \$	3 442 \$	353 913 \$	263 099 \$
Produit comptabilisé d'avance	-	910 926 \$	819 549 \$	1 730 475 \$	324 408 \$
	214 958 \$	1 046 439 \$	822 991 \$	2 084 388 \$	587 507 \$
Contribution en capital différée	244 793 \$	-	-	244 793 \$	223 948 \$
Avantage incitatif différé relative au bail	115 232 \$	-	-	115 232 \$	129 655 \$
	574 983 \$	1 046 439 \$	822 991 \$	2 444 413 \$	941 110 \$
Solde des fonds					
Investi dans l'équipement et les améliorations locatives Améliorations	124 593 \$	-	-	124 593 \$	45 825 \$
Fonds non affectés	37 677 \$	-	-	37 677 \$	(145 395) \$
	162 270 \$	-	-	162 270 \$	(99 570) \$
	737 253 \$	1 046 439 \$	822 991 \$	2 606 683 \$	841 540 \$

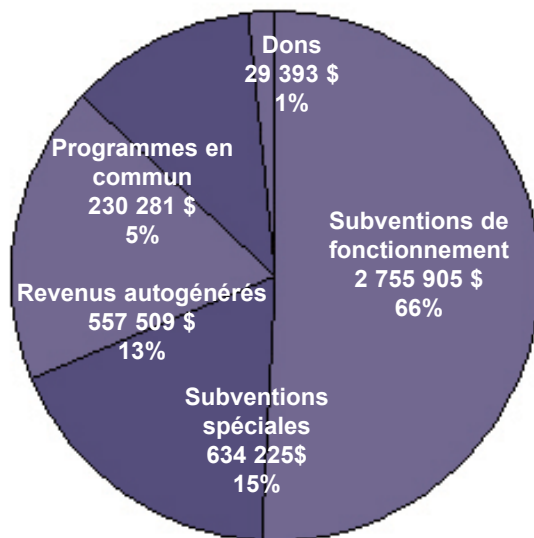
Ces états financiers condensés sont extraits des états financiers annuels du Service des bibliothèques de l'Ontario-Sud pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2007. Les états financiers complets ainsi que le rapport de nos vérificateurs, Clarke Henning, LLP, sont disponibles sur le site Web du SBOS sous l'en-tête " About SOLS " à cette adresse : www.sols.org.

SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES DE L'ONTARIO-SUD
Bilan des opérations et solde des fonds
Clôture de l'exercice se terminant le 31 mars 2007

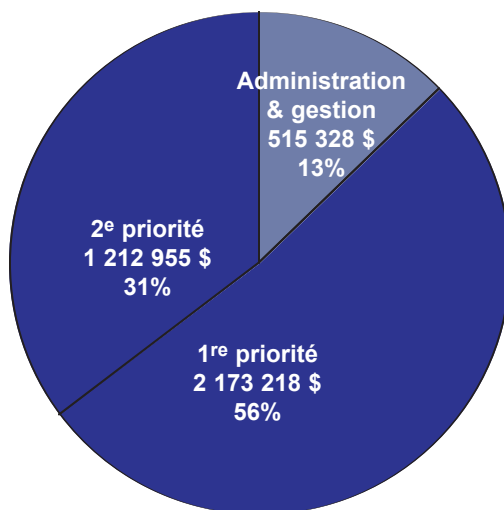
	Fonds de fonctionnement et d'équipement	Fonds affectés		Total 2007	Total 2006
		Connectivité	Autre		
Revenus					
Subventions de fonctionnement de la province d'Ontario	2 755 905 \$	-	-	2 755 905 \$	2 754 483 \$
Subventions spéciales	128 697 \$	322 884 \$	182 644 \$	634 225 \$	617 373 \$
Revenus autogénérés	517 844 \$	20 276 \$	19 389 \$	557 509 \$	426 039 \$
Dons	6 339 \$	-	23 054 \$	29 393 \$	16 180 \$
Programmes en commun des bibl. publiques	-	-	230 281 \$	230 281 \$	160 364 \$
Total des revenus	3 408 785 \$	343 160 \$	455 368 \$	4 207 313 \$	3 974 439 \$
Dépenses					
Première priorité :					
Partage des ressources - livraison	914 504 \$	-	-	914 504 \$	909 686 \$
- services d'information	674 229 \$	-	-	674 229 \$	633 427 \$
Expérience	4 444 \$	-	-	4 444 \$	5 957 \$
Accès des bibliothèques à Internet	-	343 160 \$	-	343 160 \$	423 523 \$
Dépenses pour le matériel et bases de données en commun	-	-	236 881 \$	236 881 \$	174 364 \$
	1 593 177 \$	343 160 \$	236 881 \$	2 173 218 \$	2 146 957 \$
Deuxième priorité					
Services consultatifs et formation	994 468 \$	-	-	994 468 \$	1 348 278 \$
Services consultatifs pour les Premières nations	-	-	62 916 \$	62 916 \$	91 157 \$
Programme " First Nations Communities Read "	-	-	7 618 \$	7 618 \$	28 137 \$
Trousse " First Nations advocacy kit "	-	-	27 354 \$	27 354 \$	-
Club Amick	-	-	118 343 \$	118 343 \$	-
Autres initiatives du lieutenant gouverneur	-	-	2 256 \$	2 256 \$	-
	994 468 \$	-	218 487 \$	1 212 955 \$	1 467 572 \$
Administration et gestion ¹	515 328 \$	-	-	515 28 \$	524 642 \$
Dépenses de fonctionnement	3 102 973 \$	343 160 \$	455 368 \$	3 901 501 \$	4 139 171 \$
Charges d'amortissement	103 127 \$	-	-	103 127 \$	99 054 \$
Amortissement de la contribution de l'amortissement	(59 155) \$	-	-	(59 155) \$	(63 386) \$
Total des dépenses de fonctionnement	3 146 945 \$	343 160 \$	455 368 \$	3 945 473 \$	4 174 839 \$
Excédent des revenus sur les dépenses pour					
	261 840 \$	-	-	261 840 \$	(200 400) \$
Solde des fonds - au début de l'exercice financier	(99 570) \$	-	-	(99 570) \$	100 830 \$
Solde des fonds - à la fin de l'exercice financier	162 270 \$	-	-	162 270 \$	(99 570) \$

¹ Comprend 101 332 \$ sur le coût du loyer

Provenance des fonds



Dépenses selon les priorités du conseil d'administration



Donateurs

Nous aimerions offrir nos plus sincères remerciements aux personnes suivantes pour leur généreuse contribution au SBOS en 2006 :

Leaders (1 000 \$ ou plus)

Laurey Gillies
Susannah Ketchum
Jim Neill
Jill Pangborne
Don anonyme

Bienfaiteurs (500 \$- 999 \$)

Brenda Carrigan
Barbara Franchetto
George Hodgkinson
Jane Marlatt
Alan McEwen

Associés (jusqu'à 500 \$)

Claire Anderson
Lynne Baxter
Ian Brebner
David Daubney
Anthony Fell
Sandy French
Marcel Giroux
Jackie Houde
Renate Humphries
Donna Kenwell
David Klebanoff
Rob Lavery
Vince Marchesano
Bibliothèque publique de Meaford
Daryl Novak
Jane Van Der Kraan
Don anonyme
Don anonyme
Don anonyme
Don anonyme



Membres du conseil d'administration

Lynne Baxter. North Grenville, conseil d'administrateurs/d'administratrices 8. Lynne est actuellement présidente du conseil d'administration de la Bibliothèque publique de North Grenville et en est à sa septième année sur le conseil d'administration de la bibliothèque. Elle est également présidente du conseil d'administrateurs/d'administratrices 8. Lynne travaille comme analyste de régimes enregistrés pour l'Agence du revenu du Canada. Elle suit actuellement des cours pour obtenir son certificat EXCEL.

Lorraine Bourdeau. Nomination ministérielle. Lorraine Bourdeau est une enseignante retraitée qui compte 28 années d'expérience au niveau secondaire dans le comté de Stormont, Dundas & Glengarry. Ses spécialités étaient la géographie et la bibliothéconomie. Depuis sa retraite de l'enseignement, elle avait assumé la présidence du groupe des Amis de la succursale de Crysler de la Bibliothèque du comté de Stormont, Dundas & Glengarry jusqu'en janvier 2007.

Ian Brebner. Nomination ministérielle. Ian est un fermier de cultures de rente dans le comté de North Middlesex et il travaille en partenariat avec son frère. Il est adjoint au maire du conseil de North Middlesex en plus de siéger au conseil du comté de Middlesex. Il fut président du comté de Middlesex en 2004 et est président du conseil d'administration de la Bibliothèque du comté de Middlesex depuis trois ans mais a aussi agi comme président en 1999. Il travaille également à temps partiel pour Agricorp qui est l'organisme responsable d'administrer l'assurance-récolte pour l'Ontario. Il est un abonné assidu de sa bibliothèque locale depuis fort longtemps. Cette bibliothèque est l'une des rares bibliothèques Carnegie qui est encore utilisée aujourd'hui dans sa condition originelle. Dans ses temps libres, il aime bien regarder et même assister aux courses Nascar et attend toujours avec impatience son voyage annuel à la course qui se déroule à Bristol Tennessee. Les livres ont toujours occupé une place importante dans sa vie et c'est pour lui un immense plaisir de siéger au conseil d'administration du SBOS.

Jill Cameron. Nomination ministérielle. Jill a travaillé comme éditrice, spécialiste en environnement et en droit pendant 20 ans. Elle défend ardemment depuis longtemps déjà la cause des bibliothèques publiques. Elle a travaillé comme bénévole pour les bibliothèques publiques locales et est également membre de conseils d'administration de plusieurs organismes sportifs et communautaires. Elle détient un B.A en English, a fréquenté l'OCAD (Ontario College of Art and Design), en plus de manifester un intérêt marqué pour l'architecture rurale de l'Ontario.

Brenda Carrigan. Clarington (Vice-présidente du conseil d'administration du SBOS). Brenda est vice-présidente du conseil d'administrateurs/d'administratrices 5. Sa carrière l'a amenée dans plusieurs pays (incluant l'Australie, le Royaume-Uni et le Canada). Suite à ces nombreux déplacements, elle a poursuivi sa carrière professionnelle à la Bibliothèque publique d'Oshawa où elle a travaillé pendant 29 ans avant de prendre sa retraite.

Paul Elgie. Comté de Huron, conseil d'administrateurs/d'administratrices 3. Paul est né à Fort William, Ontario (Thunder Bay), mais a passé son enfance à London, Ontario. Durant sa vie, il a vécu de nombreuses expériences parmi lesquelles - pilote dans l'ARC (Programme universitaire d'entraînement aérien (Réserve)), globe-trotter, professeur d'anglais et d'art dramatique au niveau secondaire, directeur d'éducation aux adultes, ministre laïque suppléant pour son église, compositeur musical, acteur, conseiller à la municipalité de Goderich et fermier.

Bob Ernest. Waterloo, conseil d'administrateurs/d'administratrices 3. Bob est vice-président du conseil d'administration de la Bibliothèque publique de Waterloo mais est aussi membre de l'organe exécutif provincial de l'Ontario Library Boards Association. Il est un enseignant retraité et un consultant en éducation. Il a aussi été engagé dans la Fédération des enseignantes et des enseignants et est maintenant membre honoraire du syndicat local de Waterloo de la Fédération des enseignantes et des enseignants de l'élémentaire de l'Ontario. Il est un membre actif de la section locale de Waterloo des Retired Teachers of Ontario [Enseignants retraités de l'Ontario], siégeant au comité de direction de la section locale. Bob fait également partie de l'organe exécutif provincial d'un des partis politiques provinciaux de l'Ontario. Durant l'été, il est également producteur et vendeur de denrées au Goderich Farmers' Market.

Sandy French. Halton Hills, conseil d'administrateurs/d'administratrices 2. Reconnaissant d'emblée toute l'importance de la bibliothèque publique locale comme centre d'alphabétisme pour les jeunes enfants, il s'est porté volontaire pour siéger comme administrateur au conseil d'administration de la Bibliothèque publique de Halton Hills. Il est également membre du comité de réaménagement de la succursale de Georgetown. De là, Sandy a décidé d'augmenter la portée de sa participation au milieu des bibliothèques en acceptant de siéger au conseil d'administration du SBOS. En tant que réalisateur de programmes de télévision communautaire, Sandy couvre les événements politiques et locaux pour la région de Halton.

Membres du conseil d'administration

George Hodgkinson. Canton de Laurentian Valley, conseil d'administrateurs/d'administratrices 7. George est un administrateur sur le conseil de la Bibliothèque publique de Pembroke. Il en est à son deuxième mandat comme conseiller municipal de Laurentian Valley. George s'est retiré en 1993 après avoir servi pendant trente-six ans pour le Service de santé des Forces canadiennes. Il s'est retiré avec le rang d'adjudant-chef / Chief Warrant Officer (CWO). Il est récipiendaire de la Médaille du service spécial de l'Ordre de Saint-Jean de Jérusalem, de la Médaille du jubilé de la Reine en plus d'être récipiendaire de deux " Distinctions de l'Ontario pour services bénévoles ". Il est activement engagé dans le service VON local et a également agi comme conseiller-consultant pour TV Ontario.

Jackie Houde. Cornwall, conseil d'administrateurs/d'administratrices 8. Jackie est la présidente du conseil d'administration de la Bibliothèque publique de Cornwall. Elle est une enseignante retraitée ayant œuvré, durant 34 ans, dans l'enseignement au niveau élémentaire. Elle siège également au conseil du district 25 des Retired Teachers of Ontario [Enseignants retraités de l'Ontario], et en tant que tel, elle fait aussi partie du comité provincial des communications.

Donna Kenwell. Nomination ministérielle. Donna a travaillé plus de 30 ans comme enseignante-bibliothécaire. Depuis 1989, elle enseigne à l'école secondaire du district Elmvale D.H.S. Elle détient une maîtrise en bibliothéconomie de l'U.W.O. Il y a quatre ans, elle a déménagé dans une maison de ferme centenaire à l'extérieur d'Elmvale. C'est justement pour cette raison que Donna se fie énormément aux ressources de la Bibliothèque publique de Springwater et s'en sert beaucoup pour apporter un peu d'ordre dans sa vie. En plus d'être une jardinière-amateure enthousiaste quoique peu méthodique, Donna est également présidente de la Gryphon Theatre Foundation.

Vince Marchesano. Norfolk, conseil d'administrateurs/d'administratrices 1. Vince est un administrateur de bibliothèque depuis 26 ans dont quatre années comme président du conseil d'administration de la Bibliothèque publique de Simcoe et quatre années au nouveau conseil d'administration de la Bibliothèque publique de Norfolk. Il est également président-sortant du conseil d'administrateurs/d'administratrices 1. Il a travaillé pour STELCO durant 37 ans, au tout début comme machiniste et plus tard comme chef des ateliers pour ensuite assumer les responsabilités de coordonnateur du contrôle de la qualité et responsable d'assurer la qualité pour les 3 dernières années et demie. Il a siégé à plusieurs conseils d'administration et comités incluant le conseil scolaire, des associations de hockey mineur et de soccer mais également au conseil de son église. Il est membre des Knights of Columbus (Chevaliers de Colomb) depuis les 25 dernières années et a détenu tous les postes des niveaux supérieurs des 3e et 4e degrés. Il vient de prendre sa retraite de STELCO et a ouvert sa propre entreprise d'experts-conseils. Il apprécie énormément la possibilité de pouvoir finalement jouer au golf tous les jours de bonne heure le matin, de visiter ses petits-enfants et d'effectuer certains services consultatifs sur demande. Il s'est retiré du conseil d'administration de la bibliothèque locale mais se garde tout de même au courant des enjeux et est toujours prêt à aider peu importe les demandes que le conseil d'administration lui fait. Il espère et aimerait bien, dans un proche avenir, être élu pour siéger au conseil d'administration de son hôpital local et aussi sur la Commission des services de police.

Jane Marlatt. North Kawartha, conseil d'administrateurs/d'administratrices 5. Jane Marlatt vient de terminer son deuxième mandat au conseil d'administration de la Bibliothèque publique North Kawartha, dont elle a assumé les postes de présidente et de vice-présidente à plusieurs reprises. Elle n'a pas envoyé sa candidature pour un renouvellement de mandat cette année, alors 2007 sera sa dernière année sur le conseil d'administration du SBOS. Jane a pris sa retraite en 1999 après avoir travaillé durant vingt-neuf ans pour le gouvernement de l'Ontario dont sept années comme sous-ministre adjointe au ministère de la Culture. Depuis qu'elle s'est retirée du gouvernement, elle a suivi des cours en histoire de l'art, en appréciation de l'opéra et en dessin. Elle détient un baccalauréat spécialisé en économie.

Membres du conseil d'administration

Alan McEwen. St. Catharines, conseil d'administrateurs/d'administratrices 2. Alan est l'un des chefs de file comme consultant dans l'administration de la paie au Canada, ayant travaillé plus de 15 ans dans toutes les différentes facettes de cette industrie. Comme spécialiste de l'administration de la paie, il a mis en œuvre et géré l'impartition des opérations des services de la paie autant pour de gros employeurs que pour des plus petits. Il a agi comme consultant auprès de plusieurs organismes, autant publics que privés, lors de restructurations du processus de la paie / des ressources humaines et des prises de décisions quant aux systèmes stratégiques. Comme conférencier invité de renommée, Alan a offert diverses sessions de formation sur les services de paie allant d'ateliers très courts lors de conférences et de foires commerciales, à des ateliers de formation d'une journée; il a même offert des cours de niveau collégial menant à l'agrément professionnel. Alan a également publié de nombreux articles pour la plupart des revues professionnelles parmi les plus connues du domaine des systèmes de paie au Canada.

Karen McGrath. Nomination ministérielle. Karen est actuellement la directrice générale de la Bibliothèque publique de Niagara-on-the-Lake. Avec un diplôme de premier cycle en langue et littérature françaises de l'Université Wilfrid Laurier et une maîtrise en bibliothéconomie et en sciences de l'information de Toronto, il a semblé tout naturel pour Karen de se diriger alors vers Ottawa pour commencer sa carrière de bibliothécaire. Pour les prochains 20 ans, elle a travaillé pour différentes bibliothèques du gouvernement fédéral, terminant cette partie de sa carrière à la Bibliothèque nationale du Canada, au bureau de l'Administrateur général (de la BNC) Roch Carrier, comme conseillère auprès de la direction. En 2003, elle fait le grand saut aux bibliothèques publiques de l'Ontario, premièrement à la Bibliothèque publique de Lincoln et ensuite à la Bibliothèque publique de Niagara-on-the-Lake en 2005. Elle est actuellement la présidente-sortante de l'Ontario Public Library Association.

Stephanie Murray. Comté de Lambton, conseil d'administrateurs/d'administratrices 1. Stephanie est un membre non électif du comité du conseil qui gère la Bibliothèque du comté de Lambton depuis 2001. Son engagement continu envers les bibliothèques a débuté dans sa ville natale de Corner Brook, Terre-Neuve où elle a été la toute première abonnée juvénile à recevoir une carte de bibliothèque. Cet engagement s'est poursuivi avec son premier emploi à la succursale des enfants de la Bibliothèque publique de Sarnia. Après plusieurs années à travailler au service à la clientèle pour diverses entreprises ainsi qu'en gestion de marketing, elle a complètement réorienté sa carrière à la fin des années 1990 pour devenir une professionnelle des réseaux d'ingénieurs-systèmes et formatrice certifiée pour Microsoft. Elle est semi-retraîtée et attend que sa troisième carrière se manifeste. Entre-temps, elle est une bénévole active dans les programmes locaux pour les aînés, ainsi que membre du panel consultatif de santé communautaire de Bluewater (Bluewater Health Community Advisory Panel).

Jim Neill. Kingston Frontenac (Président du conseil d'administration du SBOS), conseil d'administrateurs/d'administratrices 6. Jim est un ancien président du conseil d'administration de la Bibliothèque publique de Kingston Frontenac, d'où il vient tout juste de se retirer après avoir siégé au conseil d'administration pendant 15 ans, premièrement comme un représentant de la communauté et ensuite comme conseiller municipal. Il est un enseignant-bibliothécaire et un enseignant d'art dramatique à Gananoque.

Jane Van der Kraan. Huntsville, conseil d'administrateurs/d'administratrices 4. Jane est une ancienne présidente et vice présidente du conseil d'administration du Service des bibliothèques de l'Ontario-Sud et également du conseil d'administration de la Bibliothèque publique de Huntsville. Jane est récipiendaire d'une " Distinction de l'Ontario pour contribution bénévole exceptionnelle ", reconnaissant ainsi son engagement continu, pendant au moins 15 ans, envers les services de bibliothèques publiques. Jane a également été bénévole pour les " Boy Scouts of Canada ", les " Girl Guides of Canada ", différents programmes sportifs des ligues mineures ainsi que pour différentes activités associées à l'Église unie du Canada au niveau local, pour l'assemblée des fidèles de son église mais également au niveau régional. Elle détient un baccalauréat spécialisé en littérature anglaise de l'Université Trent et travaille actuellement pour Bell Aliant.





**Service des
bibliothèques
de l'Ontario-Sud**

111, rue Peter Street
Suite/bureau 902
Toronto, ON M5V 2H1
416-961-1669
1-800-387-5765
416-961-5122 (fax/télec.)

www.sols.org

*Charitable Registration Number/Numéro
d'enregistrement comme organisme de bienfaisance: 10779 8167 RR0001
Financial support from the Province of Ontario is gratefully acknowledged./L'appui financier de la province d'Ontario est grandement apprécié.*